

Eine Person hat schon einen ziemlich großen Betrag für dieses Projekt gespendet – nun richten wir an alle Pfarrangehörige und alle, die diese Information lesen, unsere Bitte für dieses Projekt zu spenden – jeder so viel er kann. Manche werden € 10,- spenden - andere auch mehr – ihre Spende können sie während der Kanzleistunden am Donnerstag zwischen 17.00 und 18.30 Uhr im Pfarrhaus abgeben oder auf das

Bankkonto der PFARRE SITTERSDORF / Žitara vas:

IBAN AT73 3910 0000 0810 2733 - Verwendungszweck: „KÜCHE“ einzahlen.

VIELEN DANK BEREITS JETZT FÜR IHRE SPENDE!

Mit dieser Anschaffung werden wir als Pfarre selbstständiger, da wir uns keine Geräte mehr ausborgen müssen und das Geschirr auch direkt im Pfarrheim gewaschen und verräumt werden kann.

Wir haben natürlich auch die Restaurierung des Hauptaltars, wie bereits im Vorjahr angekündigt, noch immer in Planung und wir sind natürlich sehr bemüht, auch dafür entsprechende Zuschüsse und Geldmittel zu besorgen!

Liebe Pfarrangehörige - ihr habt mit euren Spenden schon einiges in der Pfarre finanziert und ich denke, dass ihr auch die Küchenerweiterung und auch die Restaurierung des Hauptaltars der hl. Helena im nächsten Jahr bzw. 2027 unterstützen werdet.

V Farnem domu načrtujemo nabaviti dodatno opremo k že obstoječi kuhinji. Poleg novih predalov bosta tudi dva stroja: eden za pomivanje kozarcev, drugi za pomivanje krožnikov in posode.

Vse to bi radi naredili do Farnega praznika, ki bo letos že 7. septembra 2025. Vsa oprema, oba stroja in vsa potrebna dela, bo stalo 11.000 €. Ena oseba je že darovala kar veliko vsoto. Vse farane in vse, ki berete te vrstice prosimo, če bi v ta namen darovali svoj dar, koliko kdo lahko. Nekdo bo daroval 10 €, nekdo drug nekaj več. Svoj dar lahko prinesete v farovž za časa uradnih ur v četrtek, od 17. do 18.30 ure ali nakažete svoj dar na bančni račun: Pfarre Sittersdorf / Žitara vas – IBAN: AT73 3910 0000 0810 2733 – namen „kuhinja“



Heute am Christophorus-Sonntag ist Ihr Opfer für die MIVA bestimmt. Sie sind eingeladen, pro

unfallfrei gefahrenem Kilometer einen Zehntel/Cent für ein MIVA-Auto zu spenden, das heißt, für 1.000 km 1 EUR.

28.07. Montag der 17. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek
17. tedna med letom

Viktor I, papež (papež od 189-199)

29.07. Dienstag / Torek

Hl. Marta von Betanien / Sv. Marta iz Betanije

30.07. Mittwoch / Sreda

Hl. Petrus Chrysologus, Bischof von Ravenna, Kirchenlehrer / Sv. Peter Krizolog, škof in cerkveni učitelj (380-450)

31.07. Donnerstag / Četrtek

Hl. Ignatius von Loyola (1491-1556), Priester, Ordensgründer / sv. Ignačij Lojolski, duhovnik in ustanovitelj jezuitov

01.08. Freitag / Petek

Hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer / Sv. Alfonz Marija Ligvorij, škof in cerkveni učitelj (1696 – 1787)

02.08. Samstag / Sobota

Hl. Eusebius, Bischof von Vercelli und Hl. Petrus Julianus Eymard, Priester, Ordensgründer

ACHTUNG / POZOR: Um/ob 18.00 Uhr/ uri hl. Messe / sv.

maša za / für: Franc Kukovica – OSMICA (194/25); Erna Schlieber (211/24); Elisabeth und Valentin Hanschur und Hausverstorbene (178/25); Maria und Siegfried Kaiser (188/25); Walter Starz und Eltern: Elisabeth und Peter; für Ludwig Gaube und Hausverstorbene; für Mathilde und Rochus Messner (23/24)

